Les nouveautés 2022/2023

Dans la Collection Les Questions qui fâchent

Islam et libertés fondamentales, pour une éthique universelle

Asma Lamrabet | avril 2023 | 184 pages | 95 DH / 20 €

ISBN : 978-9920-9235-7-6

Liberté de religion, peine de mort, égalité entre femmes et hommes, relations sexuelles hors mariage, avortement, enfants nés hors mariage… Ces questions de société sont problématiques du fait que les textes de loi, malgré les réformes récentes, reprennent une interprétation rigoriste et patriarcale de la religion. Plutôt que d'opposer le référentiel religieux à celui des droits humains, Asma Lamrabet invite à renouer avec une éthique et une spiritualité dont les fondements sont la recherche de la justice et le respect de la dignité humaines.

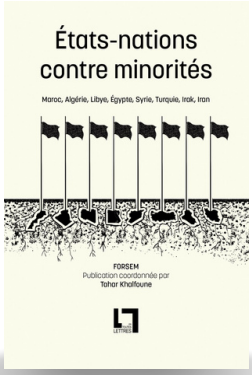
Asma Lamrabet est médecin biologiste, essayiste et féministe musulmane marocaine. Ancienne directrice du Centre des études féminines en Islam au sein de la Rabita des Oulémas du Maroc, elle est une figure majeure de la pensée féministe dans l'slam.

Dans la Collection Les Questions qui fâchent

États-nations contre minorités, Maroc, Algérie, Libye, Égypte, Syrie, Turquie, Irak, Iran

FORSEM, ss. dir. de Tahar Khalfounel mars 2023 | 232 pages | 95 DH / 20 €

ISBN : 978-9920-9235-6-9



Berbères, coptes, Kurdes… la relation entre les minorités et les États-nations dans les pays de la rive sud de la Méditerranée est complexe, allant de la dévalorisation à la persécution des premières. En cause, la conception de l'État-nation qui s'y est imposée : une conception centralisatrice, tendant à l'homogénéisation linguistique, culturelle et confessionnelle. Plutôt que de réduire les différences et de renier une longue histoire riche de sa diversité, les auteurs de ce livre plaident, à travers les exemples du Maroc, de l'Algérie, de la Libye, de la Tunisie, de l'Égypte, de la Syrie, de la Turquie, de l'Irak et de l'Iran, pour une conception de la nation comme un contrat social : inclusive et ouverte aux autres, fondée moins sur des identités exclusives que sur l'adhésion à un projet politique et à un socle de valeurs communs.

Aomar Boum, anthropologue, spécialiste des communautés juives marocaines – **Hamit Bozarslan,** historien et politologue, spécialiste de la question kurde – **Salem Chaker**, spécialiste de linguistique berbère et directeur de l'Encyclopédie berbère – **Akram Kachee**, doctorant en science politique – **Tahar Khalfoune**, docteur en droit, chercheur en droit public comparé – **Antonio M. Morone**, spécialiste de l'histoire et des institutions africaines contemporaines – **Chiara Pagano**, docteure en sciences politiques – **Clément Steuer**, chercheur en sciences politiques et en sociologie.

Dans la Collection ENQUÊTES

RÉÉDITION : *Dames de fraises, doigts de fée, les invisibles de la migration saisonnière marocaine en Espagne*

Chadia Arab | janvier 2023 | 288 pages | 85 DH / 18 €

ISBN : 978-9954-9879-0-2

À la fin des années 2000, des milliers de Marocaines sont parties travailler à la cueillette des fraises dans la province de Huelva, en Espagne. Recrutées directement au Maroc par des contrats saisonniers, ces Dames de fraises sont choisies pour la précarité de leur situation et parce qu'elles laissent des enfants qui les contraindront à revenir.

TRADUIT EN ITALIEN ET EN ESPAGNOL

Chadia Arab, géographe et chercheuse au CNRS, analyse les rouages de ce programme de migration circulaire, pensé pour répondre aux besoins de main-d'œuvre et réguler les flux migratoires entre le Maroc et l'Union européenne, mais dont les femmes sont les grandes oubliées.

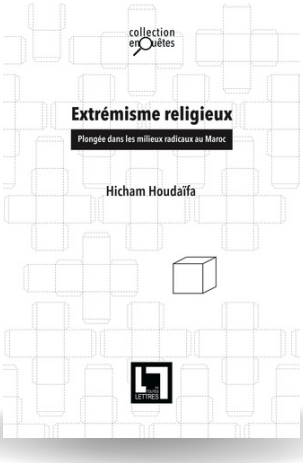
Les livres primés

PRIX GRAND ATLAS 2015
PRIX GRAND ATLAS DES ÉTUDIANTS 2015

Le Métier d'intellectuel, dialogues avec quinze penseurs du Maroc
Fadma Aït Mous et Driss Ksikes | février 2014 | 380 pages | 95 DH / 20 €

ISBN : 978-9954-33-164-4

Depuis les soulèvements de rue en 2011, les peuples attendent des intellectuels qu'ils les aident à mieux s'orienter dans la sphère publique. Les penseurs les plus scrupuleux ont davantage des interrogations que des certitudes à asséner. Au Maroc, quinze d'entre eux ont bien voulu nous livrer le fond de leurs pensées et nous expliquer leur métier.



PRIX SPÉCIAL DU JURY DU PRIX GRAND ATLAS 2017

Extrémisme religieux, plongée dans les milieux radicaux du Maroc
Hicham Houdaïfa | février 2017 | 94 pages | 65 DH / 13 €

ISBN : 978-9954-39-363-5

« 1er janvier 2017. Le monde se réveille sur la triste nouvelle de l'attentat contre la discothèque Reina à Istanbul qui a fait 39 morts et des dizaines de blessés. Le Maroc apprend que deux de ses citoyennes ont péri. [...] Sur les réseaux sociaux comme dans les commentaires des sites d'informations, se multiplient les sorties haineuses, à visage découvert, de jeunes hommes et de jeunes femmes. Florilège non exhaustif : « Pourquoi leur souhaiter la miséricorde d'Allah alors qu'elles étaient dans un lieu de débauche ? »,

PRIX GRAND ATLAS 2017
EN COURS DE TRADUCTION VERS L'ITALIEN

Islam et femmes, les questions qui fâchent
Asma Lamrabet | février 2017 | 214 pages | 95 DH / 20 €

ISBN : 978-9954-39-271-3

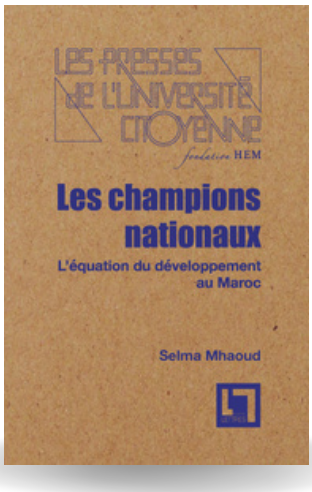
Voile, polygamie, égalité dans l'héritage… Asma Lamrabet fait l'inventaire des discriminations imposées aux femmes au nom de l'islam. Elle démontre que la plupart des interprétations médiévales classiques, produit de leur milieu social et culturel, se sont construites à la marge et parfois à l'encontre du Coran, porteur d'une vision beaucoup plus égalitaire et ouverte.

Dans la collection
Les Presses de l'Université Citoyenne

Le Tissu de nos singularités, vivre ensemble au Maroc
Le Collectif du vivre ensemble, ss. dir. de Fadma Aït Mous et Driss Ksikes | février 2016 | 278 pages | 95 DH / 20 €

ISBN : 978-9954-36-991-3

Ce livre, fruit de trois ans de travaux réguliers du Collectif du vivre ensembleinitié par Fatéma Mernissi dès novembre 2012, interroge les mutations des liens sociaux au Maroc.
Quels rapports entretient-on avec le savoir, la langue, la religion, l'égalité des sexes ? Avec la figure du père et de l'étranger ? Avec l'espace, le travail et le virtuel ?
À partir de ces neuf clés de lecture, les auteurs tentent de comprendre les tensions que crée l'accès à l'individualité, avec les émancipations et excès qui en découlent, ainsi que le déni de la collectivité et ce que cela engendre comme injustices.



Les Champions nationaux, l'équation du développement au Maroc
Selma Mhaoud | mars 2018 | 172 pages | 95 DH / 20 €

ISBN : 978-9954-9879-3-3

OCP, SNI, Attijariwafabank, Maroc Telecom, Addoha, BMCE Bank… Ils sont grands, innovants, compétitifs et présents à l'international. Ces entreprises, et d'autres, appelées « champions nationaux » ont prospéré dans un contexte domestique typiquement incitatif. Mais le Maroc a-t-il une politique de champions nationaux ? À quels impératifs répond-elle ? Et dans quelle mesure ces « champions » contribuent-ils au développement socioéconomique du pays ? Les retombées sont-elles à la hauteur des moyens alloués et des attentes qu'ils suscitent ?

Dans la collection
ENQUÊTES

collection enquêtes

Dos de femme, dos de mulet, les oubliées du Maroc profond
Hicham Houdaïfa | février 2015 | 112 pages | 65 DH / 13 €

ISBN : 978-9954-34-882-6

« Si je me suis concentré sur le milieu rural, en particulier sur les régions montagneuses de l'Atlas et sur les petites villes (Berkane, Midelt, Kalaat Sraghna), c'est parce que la fragilité des femmes m'y a paru plus marquée, plus terrible qu'ailleurs. En 2015, dans différentes régions de ce pays, une fille qui n'est pas mariée à dix-huit ans est encore considérée comme une femme ratée, sans avenir…

TRADUIT EN ITALIEN ET EN ESPAGNOL

- ***Schiena di donna schiena di mulo, le dimenticate del Marocco profondo*** **| Ilena Marchesni |Di Felice Edizioni | 2022**
- ***A la mujer y a la mula, vara dura las olvidadas del Marruecos profundo*****| Ana Garcia Jimenez |Ediciones del oriente y del me diterráneo | 2017**

أقنعة التطرف، منابع صناعة الراديكالية الدينية بالمغر
Mohamed Sammouni | février 2017 | 88 pages | 65 DH / 13 €

ISBN : 978-9954-39-376-5

« 1er janvier 2017. Le monde se réveille sur la triste nouvelle de l'attentat contre la discothèque Reina à Istanbul qui a fait 39 morts et des dizaines de blessés. Le Maroc apprend que deux de ses citoyennes ont péri. [...] Sur les réseaux sociaux comme dans les commentaires des sites d'informations, se multiplient les sorties haineuses, à visage découvert, de jeunes hommes et de jeunes femmes. Florilège non exhaustif : « Pourquoi leur souhaiter la miséricorde d'Allah alors qu'elles étaient dans un lieu de débauche ? ».
l'enquête réalisée en arabe par Mohamed Sammouni, en parallèle de celle réalisée par Hicham Houdaïfa dans Extrémisme religieux, plongée dans les milieux radicaux du Maroc

Le livre à l'épreuve, les failles de la chaîne au Maroc
Kenza Sefrioui | février 2017 | 100 pages | 65 DH / 13 €

ISBN : 978-9954-39-387-1

« On nous a dit que le marché culturel était émergent au Maroc. Mais qu'est-ce que c'est que ce marché émergent qui ne crée que des emplois de vendeur ? », s'exclame Anas Bougataya. En juillet 2014, il a décroché sa licence Métiers du livre à la Faculté des Lettres de Aïn Chok, à Casablanca. Depuis, il a acquis « la certitude qu'il était impossible de travailler dans l'édition au Maroc, parce que c'est un petit lobby verrouillé. »

Migrations au Maroc: l'impasse?
Collectif | décembre 2019 | 166 pages | 65 DH / 13 €

ISBN : 978-9954-9879-5-7

Mineurs non accompagnés, difficultés d'accès au logement, à l'emploi, à la santé et à l'éducation, racisme, violences… après les duretés de la route, les migrants et réfugiés qui s'installent au Maroc font face à un parcours du combattant. Si le Maroc est le seul pays du sud de la Méditerranée à avoir procédé à des régularisations, cette politique montre ses limites. L'enjeu : une pleine citoyenneté, pour les migrants mais aussi pour les Marocains, seule à même de contrer le *hrig*.

Enfance au Maroc, une précarité aux multiples visages
Hicham Houdaïfa | octobre 2020 | 134 pages | 65 DH / 13 €

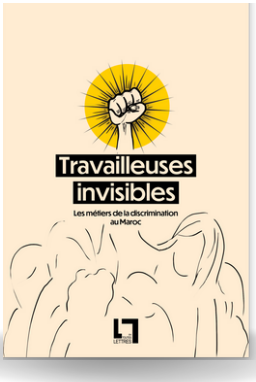
ISBN : 978-9954-9879-6-4

Abandon scolaire, mariage précoce, exploitation économique, absence d'état civil, violences sexuelles…, au Maroc la précarité frappe durement les enfants. Dans deux reportages dans des quartiers difficiles de Casablanca et sept enquêtes à travers le pays, Hicham Houdaïfa tire la sonnette d'alarme sur l'absence de véritable politique étatique de protection de l'enfance, et rend hommage au travail de la société civile.

Maroc : justice climatique, urgences sociales
Collectif | septembre 2021 | 216 pages | 65 DH / 13 €

ISBN : 978-9954-9798-9-5

Désertification, sécheresse, pollution, disparition d'écosystèmes, menaces sur la biodiversité… la dégradation de l'environnement constitue déjà dans toutes les régions du Maroc un grave problème de société, qui aggrave la précarité des plus fragiles, met en péril des savoir-faire et des modes de vie patrimoniaux et questionne les orientations économiques et politiques. Contre les pratiques de prédation et de greenwashing,une véritable prise de conscience est là, plaidant pour une approche verte et solidaire.



Travailleuses invisibles, les métiers de la discrimination au Maroc
Collectif | décembre 2022 | 156 pages | 65 DH / 13 €

ISBN : 978-9954-9789-9-5

Un taux d'activité en chute libre et des professions extrêmement précaires : les travailleuses marocaines sont structurellement orientées vers les métiers les plus durs, les moins reconnus, les moins rémunérés et les moins protégés. Au mépris du Code du travail, l'informel domine et les discriminations s'additionnent. Dans l'agriculture ou l'industrie, l'éducation, le nettoyage ou les métiers artistiques, femmes et hommes ne vivent pas leur activité professionnelle de la même manière. Pour elles, c'est pire. Un livre pour rendre visibles les invisibilisées.

Dans la collection
Les Questions qui fâchent

Collection
les questions
qui fâchent

Maroc : la guerre des langues ?
Collectif | février 2018 | 172 pages | 95 DH / 20 €

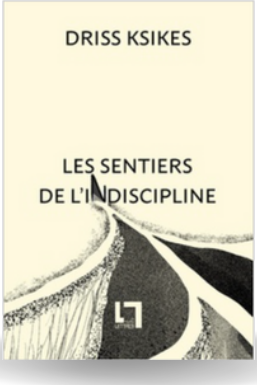
ISBN : 978-9954-9879-2-6
Cession de droits aux presses de l'Université de Grenoble

Arabe, darija, amazigh, français, espagnol… Au Maroc, célébrer la diversité linguistique ne doit pas faire oublier qu'elle est aussi source de tensions. Les langues sont en effet prises dans des enjeux sociaux, économiques et politiques. Le poids de l'histoire coloniale, les hégémonies géopolitiques et les fractures sociales ont installé des représentations souvent caricaturales : français langue de modernité vs arabe assigné à la religion et à la tradition, darija et amazigh dialectes et simples outils de communication vs arabe littéral langue écrite, etc. Ces rapports de force à tous les niveaux génèrent crispations identitaires, obsession de la légitimité et sentiments d'injustice.

Médecine et colonialisme au Maroc sous protectorat français
Reda Sadiki | mars 2021 | 272 pages | 95 DH / 20 €

ISBN : 978-9954-9879-8-8

La médecine moderne aurait été introduite au Maroc par le colonisateur français et serait une conséquence positive de la colonisation. Reda Sadiki revient sur ce postulat bien ancré pour interroger les liens entre médecine et colonialisme. Il démontre, historiographie à l'appui, que la médecine a en fait été un instrument consubstantiel de la politique coloniale et qu'il y a eu non pas un apport à sens unique mais un ensemble d'interactions et d'échanges qui ont nourri la médecine mondiale.



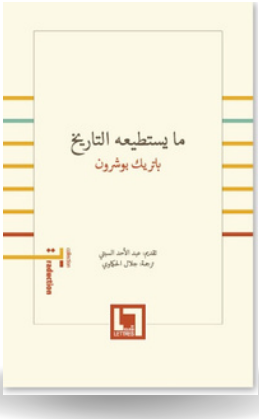
Les sentiers de l'indiscipline
Driss Ksikes | novembre 2021 | 314 pages | 90 DH / 20 €

ISBN : 978-9920-9235-0-7

L'indiscipline, c'est avant tout une quête de liberté et de justesse. Une éthique du décentrement, qui consiste à sortir des chemins balisés, à assumer son autonomie vis-à-vis des pouvoirs et des institutions en place, à oser des pas de côté par rapport aux cadres de savoirs étriqués, à refuser dogmes, identités et traditions figées… Elle est pensée agissante, vécue et transmise par des artistes, artisans, écrivains, scientifiques, travailleurs sociaux et culturels, philosophes, soucieux de l'humain et d'un monde déhiérarchisé. Et ce livre, un voyage sans frontières à travers ce concept aux ramifications infinies.

Dans la collection Traduction

collection Traduction

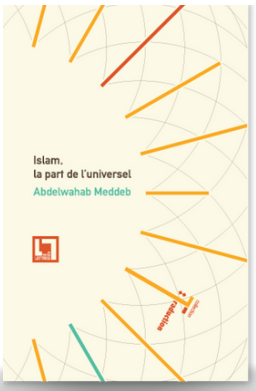


***Ce que peut l'histoire* - ما يستطيعه التاريخ**

Patrick Boucheron | Traduit en arabe par Jalal El Hakmaoui | février 2018 | 54 pages | prix 45 DH / 9 €

ISBN : 978-9954-9879-1-9

Ce que peut l'histoire, leçon inaugurale de Patrick Boucheron au Collège de France, est un texte majeur pour une réflexion contemporaine sur l'histoire. Écrit au lendemain des attentats qui ont frappé Paris en 2015, ce texte s'interroge sur la nécessité de repenser l'histoire, en interrogeant les périodicités établies et en soulignant l'urgence d'une histoire universelle. Une méthode pour sortir de la « f*ascination de la fatalité* » et pour « *que demeure la possibilité d'une conscience* ».



***Islam, la part de l'universel* - كونية الإسلام**

Abdelwahab Meddeb | Traduit en arabe par Mohammed Zernine | février 2019 | 188 pages (107 en français, 81 en arabe) | 65 DH/13 €

ISBN : 978-9954-9879-4-0

« *La singularité de l'islam* [est d'être la] *seule entité qui s'est frottée simultanément aux frontières de l'Europe occidentale, de Byzance, de la Chine et de l'Inde. Cette mitoyenneté de la diversité donna à la langue arabe le privilège d'être en contact avec les domaines que recouvrent le latin, le grec, le chinois, le sanskrit qui s'ajoutent aux domaines intégrés qui ont rendu possible les savoirs déposés dans les langues persane, syriaque, araméenne, hébraïque, démotique. L'islam a soudé ces traditions disparates, les a unifiées et revigorées ensemble.* »

De la culture marocaine moderne, anthologie (1917-2004)

Abdeljalil Nadem et Jalal El Hakmaoui | Traduit de l'arabe | mai 2022 | 376 pages | 95 DH / 20 €

ISBN : 978-9920-9235-2-1

À travers la presse ou les essais, les écrivains et intellectuels, principalement de langue arabe, ont questionné la situation du pays tout au long du XXème siècle. Convaincus de la place centrale de la culture dans tout projet de libération et de changement, leur intérêt s'est porté sur tous les domaines du savoir : histoire, économie, enseignement, langues, littérature… Ces réflexions critiques témoignent de leur engagement pour une renaissance du Maroc. Un pan essentiel de notre mémoire collective à redécouvrir.

Dans la collection
Droit et Citoyenneté

La nationalité marocaine

Hind Tak-Tak | février 2017 | 96 pages | 65 DH / 13 €

ISBN : 978-9954-39-270-6

Le Maroc est le premier pays arabe et musulman où les femmes peuvent transmettre leur nationalité, depuis la réforme du Code de la Nationalité en 2007. C'est aussi le premier pays de la région à enclencher une politique de régularisation des sans-papiers. Il devient dès lors un des rares pays du Sud à être un pays d'accueil pour les migrants.

La nationalité permet, d'une part, la constitution du lien juridique entre un individu et un État et, d'autre part, l'acquisition de la citoyenneté et le rattachement effectif à la nation.

Ce guide présente, d'une manière claire et synthétique, les différentes voies et modalités d'obtention de la nationalité marocaine.